

706

ఆంగ్లేయ వైద్యచింతామణి అనుబంధము.

SUPPLEMENT TO
THE

ANGLEYA VYDYA

CHINTAMANI

BY

C. SETUMADHAVA ROW.

సేతు ముద్దాక్షరశాల యందు

ముద్రితమై

సేతు బ్రదర్స్ చే బ్రకటింపబడియె.

మొదటిసంపుట

1910

ఆంగ్లేయ వైద్యచింతామణి అనుబంధము.

SUPPLEMENT TO

THE

ANGLEYA VYDYA

CHINTAMANI

BY

C. SETUMADHAVA ROW.

సేతు ముద్గాక్షరశాల యందు

ముద్రితమై

సేతు బ్రదర్సుచే బ్రకటింపఁబడియె.

మచిలీపట్నము.

1910

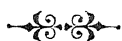
శ్రీ కృష్ణ దేవరాయ ఆంధ్ర వాణిజియము,

విభాగము

విభాగ పరిఖ్య



➤ మోతాదుల పట్టిక. ➤



ఆంగ్లేయ ఔషధముల లో సాధారణముగ వాడుక యందుండేది వాటియొక్క మోతాదు లీక్రింద వివరింప బడినవి. ఈపట్టిక యందలి మోతాదులు ఇంగ్లాండుదేశనముందు సర్వజనులకు ప్రమాణ గ్రంథముగ “బ్రిటిష్ పార్మకోపియా” ననుసరించి వ్రాయబడినవి. ఈ గ్రంథముతో సంబంధించిన కొద్దిపాటి యితర ఔషధములకు, నితర ప్రమాణ గ్రంథములను బట్టి మోతాదులు యేర్పరచబడినవి. ఇందలి మోతాదులు, సామాన్యగతుల యందు, నయస్కులకేర్పరుప బడియున్నవి. శరీరతత్వమును, ఇతరసందర్భములను, అనుసరించి మోతాదులందు వివేచనయుతముగ కొద్దిమార్పులను జేసికొనినను జేసికొనవచ్చును.

వయస్సును బట్టి నిర్ణయింప వలసిన మోతాదును గురించి ఆంగ్లేయ నైద్యచింతా మణియొక్క 24 వ పుటలో వ్రాయబడియున్నది. అయినను, ఒక నైద్య శాస్త్రజ్ఞుని యొక్క పద్ధతిని బట్టి, నిర్దితమైన మోతాదును $\frac{\text{రోగియొక్క వయస్సు}}{\text{రోగియొక్క వయస్సు} + 12}$ చే గలిగిన భిన్నము ప్రకారము, అసలు మోతాదు నందు భాగము నేర్పరచి యియ్యవలయునని స్థిర పరచి యున్నాడు. ఎట్లనగా వయస్కునకు 1 గ్రెయిను మోతాదుగ నేర్పరుపబడిన ఔషధము, యీక్రింది ప్రకారము వయస్సునుబట్టి మోతాదును స్థిరపరుప నగును:—

1 సంవత్సరము వయస్సుగలబిడ్డకు ...	$\frac{1}{1+12} = \frac{1}{13}$	గ్రెయిను.
2 సం॥ ల వయస్సు గల బిడ్డకు ...	$\frac{2}{2+12} = \frac{1}{7}$	”
3 సం ” ” ” ...	$\frac{3}{3+12} = \frac{1}{5}$	”
8 సం ” ” ” ...	$\frac{8}{8+12} = \frac{2}{5}$	”
12 సం ” ” ” ...	$\frac{12}{12+12} = \frac{1}{2}$	”

ఇందు, ఈక్రింది సూచనా క్షరములను గమనింప నగును.
 [డా॥= దాగ్రము; 'గ్రి॥= గ్రెయిను; మి॥= మినిము; మొ॥= మొదలు.
 సాలిడ్ అనగా ఘనపదార్థము. లిక్విడ్ అనగా ద్రవపదార్థము.

అ

అమ్మెనియా అయొడెస్	...	...	3 గ్రె॥ మొ. 20 గ్రె॥
,, కార్బనస్	...	...	3 గ్రె॥ మొ. 10 గ్రె॥
,, క్లొరైడ్	...	...	5 గ్రె॥ మొ. 20 గ్రె॥
,, సికరీస్	...	...	$\frac{1}{2}$ గ్రె॥ మొ. $1\frac{1}{2}$ గ్రె॥
,, ఫాస్ఫస్	...	...	5 గ్రె॥ మొ. 20 గ్రె॥
,, బెంజోస్	...	...	5 గ్రె॥ మొ. 15 గ్రె॥
,, బ్రొమైడ్	...	...	5 గ్రె॥ మొ. 30 గ్రె॥
అయొడోఫారం	...	...	$\frac{1}{2}$ గ్రె॥ మొ. 3 గ్రె॥

ఆ

ఆమెల్ నైట్రస్ (లోనకు పీల్చుటకు)	...	...	2 మి॥ మొ. 5 మి॥
ఆస్టేటం నైట్రస్	...	...	$\frac{1}{2}$ గ్రె॥ మొ. $\frac{1}{2}$ గ్రె॥
ఆర్చినియె అయొడెస్	...	...	$\frac{1}{20}$ గ్రె॥ మొ. $\frac{1}{5}$ గ్రె॥
ఆంటిపైరిక్	...	...	5 గ్రె॥ మొ. 20 గ్రె॥

ఆంటి మెనియాలిస్ టార్టరేటం పల్వీస్; చెమటకు వృద్ధిపరుచుటకు

			$\frac{1}{24}$ గ్రె॥ మొ. $\frac{1}{8}$ గ్రె॥
,, ,, ,, హాంతికారిగ			1 గ్రె॥ మొ. 3 గ్రె॥
ఆంటిఫిబ్రిన్	...	...	1 గ్రె॥ మొ. 2 గ్రె॥
ఆలం (పటిగ)	...	...	5 గ్రె॥ మొ. 10 గ్రె॥
ఆసిడ్ ఆసిటిక్	...	...	4 మి॥ మొ. 15 మి॥
,, కార్బాల్లిక్	...	...	1 గ్రె॥ మొ. 3 గ్రె॥
,, గ్యాలిక్	...	...	5 గ్రె॥ మొ. 15 గ్రె॥
,, టార్టారిక్	...	...	5 గ్రె॥ మొ. 20 గ్రె॥
,, ట్యూనిక్	...	...	2 గ్రె॥ మొ. 5 గ్రె॥
,, నైట్రిక్ డిల్యూట్	...	...	5 మి॥ మొ. 20 మి॥
,, నైట్రిక్ హైడ్రోక్లోరిక్ డిల్యూట్	...	...	5 మి॥ మొ. 20 మి॥

„ పిక్చర్ ... ..	...	...	1 గ్రె|| మొ. 2 గ్రె||
„ ఫాస్ ఫారిక్ డిల్యూట్ ... ..	...	...	5 మి|| మొ. 20 మి||
„ ఇంజాయిక్ ... ..	...	...	5 గ్రె|| మొ. 15 గ్రె||
„ బోరిక్ ... ..	...	...	5 గ్రె|| మొ. 15 గ్రె||
„ సల్ఫూరిక్ ఆకామేటిక్ ... ..	...	...	5 మి|| మొ. 20 మి||
„ సల్ఫూరిక్ డిల్యూట్ ... ..	...	...	5 మి|| మొ. 20 మి||
„ సాలిపైలిక్ ... ..	...	...	5 గ్రె|| మొ. 20 గ్రె||
„ సిటిక్ ... ..	...	...	5 గ్రె|| మొ. 20 గ్రె||
ఆసిడ్ హైడ్రోక్లోరిక్ డిల్యూట్ ... ..	...	...	5 మి|| మొ. 20 మి||
„ హైడ్రోబోమిక్ డిల్యూట్ ... ..	...	...	15 మి|| మొ. 60 మి||
„ హైడ్రో సియానిక్ డిల్యూట్ ... ..	...	...	2 మి|| మొ. 6 మి||

ఇ

ఇక్ తీయాల్ దెనమునకు ... ..	...	...	10 గ్రె|| మొ. 30 గ్రె||
ఇన్ స్టూలిన్ ... ..	...	...	10 గ్రె|| మొ. 20 గ్రె||

ఈ

ఈథర్ సల్ఫూరిక్ లెక్టిఫికేటన్	40 మి|| మొ. 60 మి||
-------------------------------------	-----	-----	-------------------

ఓ

ఓలియం ఆనిసి ... ..	...	...	1 మి|| మొ. 3 మి||
„ స్వెజ్ ... ..	...	...	1 మి|| మొ. 3 మి||
„ క్యాప్టర్ ... ..	...	...	1 గ్రా|| మొ. 8 గ్రా||
„ క్యాజిపట్ ... ..	...	...	1 మి|| మొ. 3 మి||
„ కొషేచా ... ..	...	...	5 మి|| మొ. 20 మి||
„ క్రిటన్ ... ..	...	...	1 మి|| మొ. 1 మి||
„ జూనిఫర్ ... ..	...	...	1 మి|| మొ. 3 మి||
„ టర్పెన్ టీన్ ... ..	...	...	2 మి|| మొ. 10 మి||
„ సబ్ మెన్ ... ..	...	...	1 మి|| మొ. 3 మి||
„ పెప్పర్ మెంట్ ... ..	...	...	1 మి|| మొ. 3 మి||
„ సాండల్ వుడ్ (చందినీ) ... ..	...	...	5 మి|| మొ. 30 మి||

ట

టింక్చర్ అసాఫటిడా (ఇంగున)	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, ఆక్సాలెట్	...	...	5 మి|| మొ. 15 మి||
,, ,, లతచుగానిచ్చు నెడల	...	...	2 మి|| మొ. 5 మి||
,, ఆరంట	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, ఆల్బోజ్; మరల మరల యిచ్చునెడల	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, ,, ఒకేమాతాదు క్షై న యెడల	...	...	1½ డ్రా|| మొ. 2 డ్రా||
,, ఓషియం; మరల మరల యిచ్చునెడల	...	...	5 మి|| మొ. 15 మి||
,, ,, ఒకేమాతాదు క్షై నయెడల	...	...	20 మి|| మొ. 30 మి||
,, కలంబా	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, కార్ణమం కో	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, కాచు	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, కార్బిక్ సెమినం	...	...	5 మి|| మొ. 15 మి||
,, క్యాంఫర్ కో	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, క్యాస్సికం (మిరిచి)	...	...	5 మి|| మొ. 15 మి||
,, కేసేబిన్ ఇండికా	...	...	5 మి|| మొ. 15 మి||
,, కెంథారిడీన్	...	...	5 మి|| మొ. 15 మి||
,, ,, లతచుగా నిచ్చు నెడల	...	...	2 మి|| మొ. 5 మి||
,, క్యూబెజ్	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, క్షై నికో	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, కోని	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, క్విన్సీ	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, క్విన్సీ అప్రెసియేటా	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, క్షై రేటా	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, జాబరొండి	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, జాలమ్	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
టింక్చర్ జింజిబెరిన్	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, జెస్టెక్ కో	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||

టింగ్చర్ జెన్సిమియై	...	...	...	5 మి|| మొ. 15 మి||
,, డిబిటాలిస్	...	...	...	5 మి|| మొ. 15 మి||
,, నక్కు వామి కా	...	...	...	5 మి|| మొ. 15 మి||
,, ఘైరయి పెర్క్లార్	...	...	...	5 మి|| మొ. 15 మి||
,, బుక్కు	...	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, భవాచి	...	...	...	30 మి|| మొ. 2 ద్రా||
,, బెలకోనా	...	...	...	5 మి|| మొ. 15 మి||
,, బెంజాయిన్ కో	...	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, మిర్	...	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, యెగ్గోటా అప్సెనియేటా	...	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, యూనమిన్	...	...	...	10 మి|| మొ. 40 మి||
,, రీమై కో; మరల మరల యిచ్చునెడల	...	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, ,, ఒకే మోతాదుకైనచో	...	...	...	2 ద్రా|| మొ. 4 ద్రా||
,, లాబేలియా ఈథరిన్	...	...	...	5 మి|| మొ. 15 మి||
,, సింకోనా	...	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, సింకోనా కో	...	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, సిన్నమక్	...	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, సెనిగా	...	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, సెన్నా కో; మరల మరల యిచ్చునెడల	...	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, ,, ఒకే మోతాదుకైనచో	...	...	...	2 ద్రా|| మొ. 4 ద్రా||
,, స్ట్రెమోనియం	...	...	...	5 మి|| మొ. 15 మి||
,, స్ట్రోఫాంతన్	...	...	...	5 మి|| మొ. 15 మి||
,, సాయెసామి	...	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, హేమామలీస్	...	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, హైడ్రాస్టిస్	...	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||

డ

డమూరిటిక్	5 గ్రా|| మొ. 15 గ్రా||
-----------	-----	-----	-----	----------------------

త

తైమాల్	½ గ్రా|| మొ. 2 గ్రా||
--------	-----	-----	-----	---------------------

చర్చిస్ అంటిమోరియాలిస్	...	...	3 గ్రె|| మొ.	6 గ్రె||
,, ఇసికాక్ కో	...	...	5 గ్రె|| మొ.	15 గ్రె||
,, క్రేటా అరొమేటిక్	...	...	10 గ్రె|| మొ.	60 గ్రె||
,, క్రేటా అరొమేటిక్ కం ఓషియం	...	...	10 గ్రె|| మొ.	40 గ్రె||
,, క్రైనో కో	...	...	5 గ్రె|| మొ.	15 గ్రె||
,, బాలిస్ కో	...	...	20 గ్రె|| మొ.	60 గ్రె||
,, క్రియో; దురల దురల నిచ్చుటకు	...	...	3 గ్రె|| మొ.	10 గ్రె||
,, ,, ఒకే మోతాదు క్రైనో	...	...	15 గ్రె|| మొ.	30 గ్రె||
,, క్రియో కో	...	...	20 గ్రె|| మొ.	60 గ్రె||
క్లంబ్ ఆసిటస్ (ఫ్యూర్)	...	...	1 గ్రె|| మొ.	5 గ్రె||
క్లియాలా ఆలోజ్ యెట్ అసాఫటిడా	...	...	4 గ్రె|| మొ.	8 గ్రె||
,, ,, ఫెర్రీయి	...	...	4 గ్రె|| మొ.	8 గ్రె||
,, ,, మిర్	...	...	4 గ్రె|| మొ.	8 గ్రె||
,, ఇసికాక్ కం సిల్టా	...	...	4 గ్రె|| మొ.	8 గ్రె||
,, కాలూసింట్ కో	...	...	4 గ్రె|| మొ.	8 గ్రె||
,, ఫాస్ ఫరస్	...	...	1 గ్రె|| మొ.	2 గ్రె||
,, క్రియో కో	...	...	4 గ్రె|| మొ.	8 గ్రె||
,, మోడ్రోర్ జరై (క్లూటీల్)	...	...	4 గ్రె|| మొ.	8 గ్రె||
పెస్సిక్ పోర్స్	...	...	5 గ్రె|| మొ.	10 గ్రె||
పైపరజీన్	..	...	4 గ్రె|| మొ.	10 గ్రె||
పొటాస్ అయోడైడ్	...	...	5 గ్రె|| మొ.	20 గ్రె||
,, ఆసిటస్	...	...	10 గ్రె|| మొ.	60 గ్రె||
,, కార్బనేట్	...	...	5 గ్రె|| మొ.	20 గ్రె||
,, క్లోరస్	...	...	5 గ్రె|| మొ.	15 గ్రె||
,, టార్టరస్	...	...	20 గ్రె|| మొ.	60 గ్రె||
పొటాస్ నైట్రస్	...	...	5 గ్రె|| మొ.	20 గ్రె||
,, పర్మాంగనేట్	...	...	1 గ్రె|| మొ.	3 గ్రె||
,, పై కార్బనస్	...	...	5 గ్రె|| మొ.	30 గ్రె||
,, పై కోమస్	...	...	$\frac{1}{10}$ గ్రె|| మొ.	$\frac{1}{5}$ గ్రె||

పాటూన్ హ్యుమైడ్	...	...	...	5 గ్రె|| మొ. 30 గ్రె||
,, సబ్ ఫన్	...	...	...	10 గ్రె|| మొ. 40 గ్రె||
,, సిట్రస్	...	...	...	10 గ్రె|| మొ. 40 గ్రె||

ఫ

ఫెర్రియి ఆయెడైడ్	...	...	...	1 గ్రె|| మొ. 5 గ్రె||
,, ఆర్యెనిక్	...	...	...	$\frac{1}{16}$ గ్రె|| మొ. $\frac{1}{4}$ గ్రె||
,, కార్బనస్ సాక రటా	...	...	...	10 గ్రె|| మొ. 30 గ్రె||
,, టార్టరేటం	...	...	...	5 గ్రె|| మొ. 10 గ్రె||
,, ఫాస్ఫస్	...	...	...	5 గ్రె|| మొ. 10 గ్రె||
,, యెట్ క్విసిన్ సిట్రస్	...	...	...	5 గ్రె|| మొ. 10 గ్రె||
,, యెట్ అక్సెనియా సిట్రస్	!	...	...	5 గ్రె|| మొ. 10 గ్రె||
,, సిట్రస్	...	...	...	5 గ్రె|| మొ. 10 గ్రె||
,, రెడాక్ట్	...	...	...	1 గ్రె|| మొ. 5 గ్రె||
ఫెనకాల్ హైడ్రోక్లోర	...	...	...	7 గ్రె|| మొ. 15 గ్రె||
ఫెనాసిటిన్	...	...	...	5 గ్రె|| మొ. 10 గ్రె||

బ

బాల్సమం కొపేబా	...	...	...	30 మినుములు.
బిస్మత్ కార్బనస్	...	...	...	5 గ్రె|| మొ. 20 గ్రె||
,, సబ్ సైట్రస్	...	...	...	5 గ్రె|| మొ. 20 గ్రె||
,, సేలిసైలస్	...	...	...	5 గ్రె|| మొ. 20 గ్రె||

య

యక్షాస్త్రిప్టు ఆల్కెటిన్ లిక్విడ్	...	...	...	10 మి|| మొ. 30 మి||
,, ఆలోజ్ బార్బడెనిస్	...	...	...	2 గ్రె|| మొ. 4 గ్రె||
,, ఇమికాక్ లిక్విడ్ .. క్షహరిగ	...	...	...	$\frac{1}{2}$ మి|| మొ. 2 మి||
,, ,, వాంతికారిగ	...	...	...	15 మి|| మొ. 20 మి||
,, యెర్గోటా లిక్విడ్	...	...	...	15 మి|| మొ. 30 మి||
,, ఓషియం (సాలిడ్)	...	...	...	$\frac{1}{4}$ గ్రె|| మొ. 1 గ్రె||
,, ఓషియం (లిక్విడ్)	...	...	...	5 మి|| మొ. 30 మి||
,, కాస్కరా సాగ్రిడా (సాలిడ్)	...	...	...	2 గ్రె|| మొ. 8 గ్రె||
,, కాస్కరా సాగ్రిడా (లిక్విడ్)	...	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||

యక్ష్మాన్తిష్ఠ కాల్పికం	...	...	...	1 గ్రె|| మొ.	1 గ్రె||
,, కాటాసింట్ తో	...	...	...	2 గ్రె|| మొ.	8 గ్రె||
,, కాన కావా	...	...	...	30 మి|| మొ.	60 మి||
,, కనేబిన్ ఇండికా	...	...	...	1 గ్రె|| మొ.	1 గ్రె||
,, తోకా సాలిడ్	...	...	...	2 గ్రె|| మొ.	15 గ్రె||
,, తోకా లిక్విడ్	...	...	...	30 మి|| మొ.	60 మి||
,, తోన్ లిక్విడ్	...	...	...	5 మి|| మొ.	15 మి||
,, తోటో (లిక్విడ్)	...	...	...	2 మి|| మొ.	6 మి||
,, నిశ్చలో కలువడు	...	...	...
,, తోలా	...	...	...	10 మి|| మొ.	20 మి||
,, గ్రిండలియా రోబస్ట్ లిక్విడ్	...	...	...	10 మి|| మొ.	20 మి||
,, జన్ పన్	...	...	...	2 గ్రె|| మొ.	8 గ్రె||
,, జాబరాండి (లిక్విడ్)	...	...	...	5 మి|| మొ.	15 మి||
,, జాంబులీన్	...	...	...	1 గ్రా|| మొ.	2 గ్రా||
,, డామియానా (లిక్విడ్)	...	...	...	1 గ్రా|| మొ.	2 గ్రా||
,, నక్సువామికా (సాలిడ్)	...	...	...	1 గ్రె|| మొ.	1 గ్రె||
,, నక్సువామికా (లిక్విడ్)	...	...	...	1 మి|| మొ.	3 మి||
,, టెలజోనా (సాలిడ్)	...	...	...	1 గ్రె|| మొ.	1 గ్రె||
,, బేలే (లిక్విడ్)	...	...	...	1 గ్రా|| మొ.	2 గ్రా||
,, రీమై	...	...	...	2 గ్రె|| మొ.	8 గ్రె||
,, పై బర్నం స్రూని ఫోలియో (లిక్విడ్)	...	...	...	1 గ్రా|| మొ.	2 గ్రా||
,, సారా (లిక్విడ్)	...	...	...	2 గ్రా|| మొ.	4 గ్రా||
,, సింకోనా (లిక్విడ్)	...	...	...	5 మి|| మొ.	15 మి||
,, సెన్నా (లిక్విడ్) ... బిడ్డలకు	...	...	...	1 గ్రా|| మొ.	1 గ్రా||
,, ,, పెద్దలకు	...	...	...	1 గ్రా|| మొ.	2 గ్రా||
,, స్ట్రోమోనియం	...	...	...	1 గ్రె|| మొ.	1 గ్రె||
,, హమామిలిస్ (లిక్విడ్)	...	...	...	5 మి|| మొ.	15 మి||
,, హయోసామి	...	...	...	2 గ్రె|| మొ.	8 గ్రె||
,, హైడ్రాస్ట్రస్ (లిక్విడ్)	...	...	...	5 మి|| మొ.	15 మి||
యాక్విసిన్	...	...	...	3 గ్రె|| మొ.	15 గ్రె||

యూనైటెడ్	...	...	...	5 గ్రె|| మొ. 15 గ్రె||
యూనైటెడ్ నేషన్స్	...	...	...	1 గ్రె|| మొ. 5 గ్రె||

ర

రిసార్స్	3 గ్రె|| మొ. 8 గ్రె||
----------	-----	-----	-----	---------------------

ల

లిటియా కార్పొరేషన్	...	...	...	2 గ్రె|| మొ. 6 గ్రె||
,, బెంజోన్	...	...	...	10 గ్రె|| మొ. 30 గ్రె||
,, బొమ్మెట్	...	...	...	5 గ్రె|| మొ. 15 గ్రె||
,, సిట్రస్	...	...	...	5 గ్రె|| మొ. 10 గ్రె||
లైకర్ అప్రెనియా	...	...	...	10 మి|| మొ. 20 మి||
,, అప్రెనియా ఫార్ట్	...	...	...	3 మి|| మొ. 6 మి||
,, అప్రెనికాలిస్	...	...	...	2 మి|| మొ. 8 మి||
,, ఆర్చెనియె యెట్ హైడ్రాజరై ఆయెడైడ్	...	...	...	5 మి|| మొ. 20 మి||
,, బిస్కత్ యెట్ అప్రెనియా సిటీటీస్	...	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, పాటాన్	...	10 మి|| మొ. 30 మి||	విరివిగా నీటిలో లిపి;	
,, సాంటాల్ ఫ్లేవి బక్కు యెట్ క్యూబెట్	...	...	...	1 ద్రా|| మొ. 2 ద్రా||
,, సోడా ఆర్చెనికాలిస్	...	...	...	2 మి|| మొ. 8 మి||
,, ట్రిక్ నీన్ హైడ్రోక్లోర్	...	...	...	2 మి|| మొ. 8 మి||
,, హైడ్రాజరై పెర్క్లోర్	...	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||

వ

వై నం ఆంటి మోనియాలిస్	...	...	...	10 మి|| మొ. 30 మి||
,, వాంతికారిగ	...	...	...	2 ద్రా|| మొ. 4 ద్రా||
,, ఇసికాక్ కళహరిగ	...	...	...	10 మి|| మొ. 30 మి||
,, వాంతికారిగ	...	...	...	4 ద్రా|| మొ. 6 ద్రా||
,, క్వీనీన్	...	...	...	30 మి|| మొ. 60 మి||
,, కాల్చికం	...	...	...	10 మి|| మొ. 30 మి||
,, పెప్పిన్	...	1 ద్రా|| మొ. 2 ద్రా||	భోజనముతో గూడ.	
,, ఫెర్రయి	...	...	...	1 ద్రా|| మొ. 4 ద్రా||
,, ఫెర్రయి సిట్రస్	...	...	...	1 ద్రా|| మొ. 4 ద్రా||

స

స్క్వారల్	...	...	...	10 గ్రె|| మె. 30 గ్రె||
సాలిసైసం	...	...	...	5 గ్రె|| మె. 20 గ్రె||
సాల్కోల్	...	...	...	5 గ్రె|| మె. 15 గ్రె||
సాంటానీన్	...	...	...	2 గ్రె|| మె. 5 గ్రె||
సిరప్ ఫెర్రయి అయొక్షైడ్	...	...	...	30 మి|| మె. 60 మి||
స్పిరిట్సు అమ్యెనియా ఆర్మేటిక్;	మరల మరల నిచ్చుటకు	20 మి|| మె. 40 మి||		
డిటూ.	ఒకే మోతాదుగ	నైనచో	60 మి|| మె. 90 మి||	

,, ఈథరస్ ... ప్రైప్రకారమే.

,, ఈథరస్ తో ... ప్రైప్రకారమే.

,, ఈథర్ నైట్రస్ ... ప్రైప్రకారమే.

,, క్లోరోఫారం ... మరల మరల నిచ్చుటకు 5 మి|| మె. 20 మి||

డిటూ. ఒకే మోతాదుగ 30 మి|| మె. 40 మి||

,, జూనిపర్ ... 20 మి|| మె. 60 మి||

,, లావండ్యూలా ... 5 మి|| మె. 20 మి||

హ

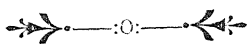
హైడ్రార్జరై కంక్రేటా ... 1 గ్రె|| మె. 5 గ్రె||

,, పెర్ క్లోరీడ్ ... $\frac{1}{32}$ గ్రె|| మె. $\frac{1}{16}$ గ్రె||

,, సబ్ క్లోరీడ్ ... $\frac{1}{4}$ గ్రె|| మె. 5 గ్రె||



అభిప్రాయములు .



ఆయుర్వేద మార్తాండ భిషజ్జిని పండిత డి. గోపాలాచార్యుల వాచీ గ్రంథమునుగూర్చి యిట్లు వ్రాయచున్నారు.

“మనభారతీయులు కొద్దికాలమునుండి ప్రాచీననవీన శాస్త్రీయమగు గ్రంథములను ఆయాదేశ భాషలలోనికి, పామరజనసామాన్యమునకు గూడ దెలియునట్లుల తర్జుమలనుజేసి, ప్రాకృతభాష నభివృద్ధికిం దెచ్చుచున్నారు.

అటులనే ఆంధ్రభాషా యోసామణినిగూడ, నిక్కాలపు నవీనశాస్త్రీయులచే నభివృద్ధిని బొందుపరుప మగ్గదాయకమయిన రాయబహద్దూరు కందుకూరి వీరేశలింగము పంతులుగారు మొదలగు వారలకును, శ్రీవీజ్ఞాన చంద్రికాగ్రంథమాలా మండలి వారలకును, ఆంధ్రజానసామాన్యము కృతజ్ఞులై యుండవలయును. వైవారలవలెనే యనేక ఆంధ్రమహానీయులు, అనేకగ్రంథముల, సంస్కృత, ఆంగ్లేయ, గ్రంథములనుండి దెనిగించినను ఆంగ్లేయ వైద్యగ్రంథములు లెక్కకు గొన్నిమాత్రమే కనబడుచున్నవి.

అట్టిలోపమును దొలగించ నీ గ్రంథకర్తగారు ఆంగ్లేయ చికిత్సా గ్రంథములు బెక్కులు చదివి, వానిసారమును జక్కగ గ్రహించి, ఒక భాషనుండెడి విషయమును మరియొకభాషకు మార్చునపుడు గలిగెడు కష్టములను ఎంతమాత్రమునులేక, అందలి సారమునంతయు చక్కని తేట తెలుగున ఆంధ్రప్రపంచముయొక్క ఉపయోగమునకై ఆంగ్లేయ చికిత్సా సారభూత మనబరంగు ఆంగ్లేయ వైద్యచింతామణి యనుబేరముద్రించిన గ్రంథము మిక్కిలి యుపయోగకరమైనట్లుల దెలిసికొంటిని.

ఈగ్రంథమందు అకారాదిరూపమున వ్యాఖ్యలవిరచును, అందుకుదగు చికిత్సలను, నీర్మరుచుటయేగాక, నాడి, మూత్రము మొదలగువాటి పరీక్షలును, మందుల, తూనికల, నియమములును, జక్కగ నేర్పాటుచేయబడియున్నవి.

ఇట్టిగ్రంథము సామాన్యవైద్యులకు మిగుల మేలుచేయును. ప్రతికటుంబముననుండదగినదని నొక్కి చెప్పగలను.

మరియు, ఈగ్రంథకర్తగారి గ్రంథరచనా సామర్థ్యముమాడ, నిటులనే ఆంగ్లేయ వైద్యశాస్త్రీయునందలి యనేక విషయములను చిన్నచిన్న పాత్రములుగ

సాంప్రభాషను రచింపవలెనని నెక్కుడు బ్రాహ్మిచేడను”

చెన్నపురిలోని డాక్టర్ ఆచంట లక్ష్మీపతి బి. యే. యం. బి. అండ్ సి. యం. గార్ట్ల వ్రాయుచున్నారు:—

“ఈ గ్రంథమునం దనేక విషయములు మిక్కిలి వివరముగ వ్రాయబడినవి. ఆంగ్లేయ వైద్యసారమును ప్రజలయెదుటబెట్టి మనదేశపు ప్రజల యంభకారమును బాపు గ్రంథములలో నిది మొదటిదియని జెప్పవచ్చును.

తెలుగుదేశమునందలి ప్రజలందరును దీనినిబదివి గ్రంథకర్తగారి యెడల కృతజ్ఞులగుడరు గావుత!”

డాక్టర్ డి. యస్. రామచంద్రరావు యం యే. యం. బి సియచ్. బి. గా రీ క్రింది విధముగ వ్రాసియున్నారు.

“ఆంగ్లేయ వైద్యచింతామణి యను గ్రంథము ఆంధ్రమహాజనుల వలన ఆదరింపబడునని నేను నమ్ముచున్నాను. ఈ గ్రంథము, వ్యాధియొక్క చికిత్స విషయమును, ఐరోపియను వైద్యక్రమమును, బోధించుచున్నది. వైద్యేతరులు, వ్యాధులయొక్క సాధారణ గతులయందు, తమను తమ కంటుంజములను, జికిత్సజేసి కొనుటకై, ఈ గ్రంథముపయోగింప గలదు.”

మచిలీ పట్నము నందలి డాక్టర్ భోగరాజు పట్టాభి సీతారామయ్య బి. యే. యం. బి. అండ్ సి. యం. గారు వీరికయం దీ క్రింది విధముగ నుడివిరి:—

“గ్రంథకర్త గారెంతయు వ్యయ ప్రయాసముల కోర్చి, ఈ గ్రంథ పూర్వకముగ నాంగ్లేయ వైద్యశాస్త్ర సారము నాంధ్రుల కందచేసి వారి కృతజ్ఞతకు బాతులయిరి.”

తెనాలిలో నివిలు స్వస్థుగా నున్న డి. సీతారామస్వామి నాయుడు యల్. యమ్. అండ్ యస్. గార్ట్ల వ్రాయుచున్నారు.

“ఆంగ్లేయ వైద్య చింతామణి యను గ్రంథములోని కొన్ని భాగములను జదివి, దానిని మిగుల యుపయోగమగు పుస్తకముగా గనకొంటిని. ఆంగ్లేయ భాష యంపలి మార్పు మ్యామ్యూయల్ వలె, నిదియు నాంధ్రుల యందు త్వరలో వాడుక లోనికి రాగలదని నాకు నమ్మకము కలదు.”

ఆంధ్రపత్రిక.

బొంబాయిలోని ఆంధ్రపత్రిక యిట్లువ్రాయుచున్నది.

“ ఆంధ్రభాష హిందూ దేశభాషలలో ద్వితీయ స్థానమును, దక్షిణహిందూస్థానభాషలలో మొదటిచోటును అలంకరించుచున్నది. తెలుగుభాష రెండు కోట్ల జనులచే మాట్లాడ బడుచున్నను జేశీయుల యాదరణము లేమింజేసి, దానియందు విద్యాభివృద్ధికి దగిన గ్రంథములు ముద్రింపబడుట లేదు. శాస్త్రీయ గ్రంథములు జ్ఞానాభివృద్ధిజేసి దేశ పురోవృద్ధికి దోడ్పడు చున్నవి గాన, నిట్టి గ్రంథముల రచియించు మహాజను లాంధ్రలోక కృతజ్ఞతకు పాత్రులగు చున్నారు.

ప్రపంచమునందు వైద్యము నెరుగని వారును సంగీతము రానివారును నుండరను జనోక్తి యందరకును చెలిసి యున్నది. శరీరమునకు వ్యాధులు సహజములు. వాటి నివారణకయి ప్రతి మనుజుడును దనకు దోచిన ప్రతిక్రియచు జేయును. ఈ యనుభవ సప్తేశనమే వైద్యశాస్త్రముగ బరిణమించుచున్నది. పూర్వము హిందువులు వస్తుగుణమును రోగ లక్షణములను బాగుగ గనిపెట్టి ఆయుర్వేదవిద్యను వ్యాపన చేసిరి. వైద్యమునకు బ్రయోగ యోగ్యమయిన శాస్త్రజ్ఞానము ముఖ్యము. ఆయుర్వేద వైద్యము తీణించుట వలన జేశీయవైద్య మిపుడు కష్టతరముగ నున్నది. వస్తుసమూహము దొరకుట దుర్లభము. వైద్యుడు వాడదలచిన వస్తువును దాను స్వయముగ సిగ్గము చేసికొనవలయును. రసాయన శాస్త్రాభివృద్ధివలన గనిపెట్టబడి కొద్దివెలకు జిక్కుచున్న వస్తువులను వాడుటకు ఏలులేదు. కార్బాలిక్ ఆసిడ్, క్విన్, ఎస్పెంసాబ్ట మొదలగు సామాన్యపు వస్తువుల వాడుక సయితము చెలియదు. ఆంగ్లేయవైద్యము శాస్త్రసమృద్ధిమై ప్రయోగ యోగ్యముగ నున్నది. ఈశాస్త్రము నందు వస్తుగుణము, వస్తుతత్వము, వస్తుప్రయోగము, వస్తువు భిన్నావయవముల మీద జేయు పని, వానివలన గలుగు మార్పు, ప్రమాణాధారమును బట్టి సవిస్తరముగ వ్రాయబడినవి. జ్ఞాన మహర్షిశము వృద్ధిజెందుచున్నది. రసాయన శాస్త్ర సహాయమున గ్రోత్తమందు లెన్నియో జేయబడు చున్నవి. అవి సులభముగ లభించుచున్నవి. కాన వైద్యమునందు బ్రవేశము గలవారలును సామాన్యులును నాంగ్లేయ వైద్య జ్ఞానమును గొంత గలిగియుండుట మంచిది.

ఈకొఱతను దీర్చుటకై ఆంగ్లేయ వైద్య చింతామణి మిగుల సుపకారిగ నుండును. శాస్త్రీయ గ్రంథమును భాషాంతరీకరించుట కష్టతరము. నూతన వైద్య

పరిభాష దేశభాషలయందు లేనందున మరింత కష్టము. అట్టి సంపర్కములలో వ్యయ ప్రయాసములతోర్చి రచించిన యీ గ్రంథ మాంధ్రులచే నాపరిపదగి యున్నది. గ్రంథముల గొనుటవలన గ్రంథకర్తలకు బ్రోత్సాహములు గలిగి, దేశ భాషా వృక్షము శాఖోపశాఖలతో విరిగిపోదు. ఈ గ్రంథము యొక్క యుపయోగ మీ కింది విషయముల వలన బోధపడగలదు.

అజీర్ణము, అతిమూత్రము, అతిసారము, ధనుర్వాతము, ఉబ్బసము, కుసుమ వ్యాధులు, గజ్జి, కడుపు నొప్పి, చెవి పోటు, కలరా, చంటిబిడ్డ రోగము, రాచ పుండు, కుష్ఠ రోగము, కొరమ, సెగ రోగము, గర్భస్రావము, పక్షవాయువు, వాయువు పోట్లు, చీడ, జ్వరము, చలిజ్వరము, విషమజ్వరము, టైఫాయిడ్, క్లేగ్, తలనొప్పి, దగ్గు, నంజు, నపుంసకత్వము, నిస్సత్తువ, శస్త్రరోగములు, పచ్చకామాల, పంటిజబ్బులు, పాముకాటు, పుండ్లు, బొట్టి, మలబంధము, మూత్ర రోగములు, మూర్చలు, మూలశంక, వాతరోగము, వాంతులు, శ్వాసకోసలు, శూలనొప్పి, వెజ్జి, పీర్వనప్తము, విస్తృతి, మొదలగు రోగలక్షణములును, వాటికి చేయవలసిన చికిత్సలును, తేటతెలుగు మాటల వ్రాయబడినవి. దీనియందు పిండో త్వత్తిక్రమమును, జీర్ణకోశమును, ఉదరభాగములను, చెలుపు చిత్రపటములు ముద్రింపబడినవి. ప్రసిద్ధికెక్కిన వస్తుసంపుటి ప్రక్రియలు చాలగ నుపహరింప బడినవి. నాడిని, నాలుకను, ఊపిరి తిత్తులను, మొదలగు అవయవముల బరీక్షించి వ్యాధిని గనిపెట్టు విధము చెలుపబడినది. మూత్రపరీక్షను జేయు పద్ధతియు చెలుపబడినది. న్యూమోనియా, టయిఫాయిడ్ జ్వరము మొదలగు వాటిని గుఱించి వ్రాయబడినది.”

ఆ కా శ వా ని ప త్రి క .

రాజమహేంద్రవరములోని ఆకాశవాణి పత్రిక యిట్లు వ్రాయుచున్నది:—

సమస్త ప్రకృతి శాస్త్రములను హిందువులు తమపరిశ్రమచే దెలిసికొనియుండిరి. అందులో అయ్యుర్వేదముగూడ మనపూర్వులచే పూర్ణముగ నభ్యసింప బడినటుల లోకవిదితము. వైద్యశాస్త్రములను నిర్మించుటకు బ్రహ్మ మొట్ట మొదటివాడని మన సాంప్రదాయము. ఈవైద్యశాస్త్రము మాతృభాషయగు సంస్కృతభాషలో లిఖింప

బడి యుండుటచే వివిధభాషలను వాసస్థానముగు మనదేశమందు మాతృభాష నెరిగి నవానిలో వేయింటికొకడు మాత్రమే ఆయుర్వేద జ్ఞానము గలిగినవాడై, తదితరులు భాషాపరిజ్ఞానలేమిచే ఆయుర్వేద విద్యను వ్యాపింప ననమధ్యలైరి. మనయాంధ్రభాష మనదేశభాషలలో రెండవదిగా పరిగణింపబడుచున్నది. ద్వితీయ స్థానము నలంకరించిన నాంధ్రభాషయందు వివిధశాస్త్రీయగ్రంథములను వెల్లడించి దేశపురోవృద్ధికి మార్గము జూపిన నాంధ్రగ్రంథకర్తలు మనయాంధ్రులచే వేయినోళ్లపొగడబడదగిన వారు. ప్రతిమనుజునకు వైద్యశాస్త్రముయొక్క యావశ్యకతయిట్టిదని వర్ణింప ననవసరము. సకలమూలికలకు, వివిధవస్తువులకు, నాకరంబైన నివ్యసనంబులు గలిగిన భరతఖండమందు వైద్యమునకైపాశ్చాత్యుల పాలబడవలసి వచ్చినది; పశ్చిమవాసుల వైద్యశాస్త్రము అశ్యభాషయందుండుటచే, మనవారు దానినైన గ్రహింప ననమధ్యలైరి. ఇంగ్లీషువైద్యశాస్త్రముతద్దుమాజేయబడి ఆంధ్రుల కొఱంత దీర్చినందులకు ఆంగ్లేయ వైద్య చింతామణి గ్రంథకర్తలగు మ॥ రా॥ సి. సేతు మాధవరావు గారి యెడల మన మందరము కృతజ్ఞులై యుండవలసినది.

శాస్త్రగ్రంథములను భాషాంతరీకరించుటయందలి కష్టము వేరుగానిట వ్రాయ నక్కరలేదు. అందులో పరభాషయందలి శాస్త్రమును భాషాంతరీకరించుటకష్టతమము. న్యాయప్రయాసములకు బోనై ఉపయోగకరముగ తేటతెలుగులో వ్రాయబడిన నీగ్రంథము నాంధ్రులందరిచే వాచరింపబడదగినది. ఈగ్రంథమునందలి చికిత్స లనేక యనుభవశీలురగు డాక్టర్లచే నామోదింపబడినవి.

ఇందు సకలరోగలక్షణములు, వాటికితగుచికిత్సలు వ్రాయబడినవి. దీనియందు గర్భిణీస్త్రీలక్రమము, శరీరములోని వివిధావయవములయొక్క చిత్రపటములు, రంగులతో ముద్రింపబడినవి. అవయవములను కనిపెట్టి రోగమిట్టిదని గ్రహింప సామర్థ్యము గలుగచేయు, లక్షణములిందు నిరూపింపబడినవి. మూత్రపరీక్షనుజేయువిధి ఈగ్రంథమందు జక్కగశెప్పబడెను. వేయే! ఈరోగమారోగ మనకమనుష్యసామాన్యమంద రకు పచ్చురోగములు, అట్టిరోగముల యుత్పత్తి, వాటిచికిత్స, ఈఆంధ్రవైద్యగ్రంథ రాజమందు విపులముగ లిఖియింపబడినవి.”

మాడపాటి వెంకటేశ్వరరావు పంతులుగారు:—రిటైర్డు డివాన్, ఉయ్యూరు యెస్టేట్, యక్స్ డివాన్ నిడదటలు సమస్థానము, జమిందార్ రంగాపురం యెస్టేట్— ... ఆంగ్లేయ వైద్య చింతామణియను గ్రంథమును బహు క్షతూ హలముతో జదివితిన. ఇట్టి గ్రంథ మొకటి ఉండవలసి యుండెనని నేను చిరకాలము

నుంచి అనుకొను చున్నందుకు ఆ కొఱతను మీరు తీర్చుట వలన మీకు వందనములు చేయుటయే గాక, దానిని జదివిన బ్రతివారికిని, మీ వలన గలిగిన లాభమునకు మీరు వంద నీయులై యుందురని కూడ చెప్పగలను.”

ఉప్పలూరి మందయ్యశాస్త్రి గారు, నేటిపుడాక్టరు, జగన్నాథపురము, కాకినాడ:— “అంగ్లేయ వైద్య చింతామణి యను గ్రంథమును సాంతముగా జదివి మిగుల మనోహరముగ నున్నట్లు కనుగొంటిని. వివిధ వ్యాధులయొక్క నిదానమును సాధ్య మైనంతవరకు పూర్ణముగ వివరింపబడియున్నది.”

సుకుల్ కంజి బిహారిలాల్ గారు, నేటిపుడాక్టరు, గొల్లల మామి డాడ:— “అంగ్లేయ వైద్య చింతామణి యను గ్రంథమును మిక్కిలి ఆసక్తితో జదివి యుంటిని. అంగ్లేయ వైద్య గ్రంథముల బరిశీలించి అందుండు రోగనిదానములు, చికిత్సలు, తెలుగు భాషలోనికి తర్జుమా చేయబడి ప్రచురింపబడిన గ్రంథములలో నీదియే మొదటి గ్రంథమని, యదార్థమును యిందుమూలముగా దెలియ జేయుచున్నాను. మీరిందు విషయమై పడిన శ్రమను, భాషాభిమానులగు జేశీయ వైద్యులును, తదితరులును, మరువకండురని తలంచెదను.”

బి. కొండా రెడ్డిగారు, నేటిపుడాక్టరు, ఉమ్మలజేపం, కడపజిల్లా:— “... తాముపంపిన అంగ్లేయ వైద్యచింతామణి యను గ్రంథమును ఎంత ప్రయాసతో రచియించితో, మాబోటిపల్లెటూరి బీదవైద్యులకు నిండా ఉపయోగముగానున్నది. ఇందునుగురించి తమను శ్లాఘింప మేమెంతటివారము.”

కొత్త పల్లి నరసింహంగారు, పాలమూరు:— “... ఇంతమంచిగ్రంథమును తెలుగులో నిదివరకెవ్వరును బ్రకటించలేదు. కాని, యింకను గొన్ని స్వల్పసంగతులు యీ పుస్తకములో నిమిడియున్నయెడల, ఈ పుస్తకము ఖరీదు యంతకంటె రెట్టింపు చేసినను అ నేకులు కొనగలరు.”

సురభి వెంకయ్యగారు, వేకనైను డిపార్టుమెంటు, కాకినాడ:— “అంగ్లేయ వైద్యచింతామణి తెలుగునంగల అంగ్లేయవైద్య గ్రంథములలో నిరూపమానముగా నున్నదని చెప్పగలను. ఈ గ్రంథము మిక్కిలి సులభ శైలిని, విపులముగా వ్రాయబడినది. ఇంగ్లీషుజ్ఞానము లేనివారైనను ఈగ్రంథమును జదివి, ఇంగ్లీషు వైద్య శాస్త్రజ్ఞానమును గొంతవఱకు సులభముగా గ్రహింపవచ్చును. ఈగ్రంథమును బ్రచురించుటవలన, నేతుబ్రదర్సువారు చేసిన మహాపకారమునకు ఆంధ్రజేశీయులు వారియెడ కృతజ్ఞత గలవారగుదురని నేను నమ్ముచున్నాను.”

డి. కృష్ణమూర్తి గారు , నేటిపుణాక్షరు, మండపేట:— “మీరు రచించిన ఆంగ్లేయ వైద్యచింతామణియను గ్రంథమును నేను దెప్పించి సాంతముగా జూచినాను. తెలుగు భాషలో నిట్టి గ్రంథ మిదివరకు పోచురింప బడలేదు.”

కారుపర్తి బ్రహ్మానందయ్యగారు, మోరి, నగరంతాలూకా, గోదావరి జిల్లా:— “ఆంధ్రజనుల కమితోప యోగకరమై యున్నది. ఇందులకు తమ యెడ కృతజ్ఞులమై యుండగలము.”

పా. వెంకటా చార్యులవారు, ఆయుర్వేదాశ్రమం, అనపర్తి, గోదావరి జిల్లా:— “గ్రంథము చాల భాగమును చదివి, అపరిమితానందమును బొందినాను.”

రాంపల్లి సుబ్బారాయుడుగారు, కోటనందూరు, గోదావరి జిల్లా:— “చూచి బహు ఆనందభరితుడ నగుచున్నాను.”

పొన్నూరు రామయ్యగారు, బ్రాహ్మణ కోడూరు, గుంటూరు జిల్లా:— “మీరు మనయాంధ్రీ సోదరులను మహోప కారమును బొందజేసిరనుటకు సందియము లేదు. ఈ అమూల్యమగు గ్రంథములను వైద్యులకును తదితరులకును ఎక్కువ ఉపయోగము కలుగగలదని తలంచెదను.”

కమలాపురము రాఘవాచార్యులుగారు, వైద్యరాజా, భిల్లా, గడగ్, ధార్వార్ జిల్లా:— “ఆంగ్లేయ వైద్యచింతామణి చాల రమణీయముగను, చాల బోకోపకారముగను, ఉన్నది. ఇట్టి గ్రంథమును తాము రచించులకు అభినందించుటకు నామనస్సు చాలా కుశూహలత గలుగ జేయు చున్నది.”

వి. రామమూర్తి గారు, బాపట్ల:— “తమరు వ్రాసిన శైలి సులభముగా మాబోటి పామరులకు అర్థమగు లాగున వ్రాసినందులకు తమరు శ్లాఘనీయులు.”

వేదాంతం కృష్ణమూర్తిగారు, చండవోలు, గుంటూరు జిల్లా:— “తమరంపిన ఆంగ్లేయ వైద్యచింతా మణియను అమూల్యగ్రంథ రత్నమును సమగ్రముగా చిలకించి అపరిమిత సంతోషాంబుధి నోలలాడి నాడ. ఇయ్యది, ఆర్షాయుర్వేద సంహితలంబోలి, ధర్మవైద్యశాల లన బరగిన యాస్పత్రుల పాలయి త్రివిధ క్షేత్రంబులనుభవించు నిరుపేదలకు పెన్నిధియు, సర్వజనులకు ననుష్ఠేయ విధియు, నయి యున్నది, ఈ గ్రంథరాజము హైందవ పురో వృద్ధికి మార్గదర్శకమనియు ప్రతీయింటను నొక ప్రతీయింట మిగుల శ్రేయస్కరమనియు, వ్రాయుటకంటె నొండభిప్రాయ ముండదని నాతలంపు.”

కె. సుబ్బారావుగారు, నేటిపు డాక్టరు, గుత్తి:—“ ఆంగ్లేయవైద్య చింతామణి యను గ్రంథమునందు అనేక విషయములు మిక్కిలి చాకచక్యములతో వివరముగా వ్రాయబడినవి. తెలుగు తెలిసిన వారందరు దీనినిచదివి ఫలమనుభవించి గ్రంథకర్త గారియందు కృతజ్ఞులుగా నుందురుగాత.”

కె. తమ్మయ్యగారు, ఈనాంవార్, ఆయుర్వేద విద్యార్థి, ప్రత్తిపాడు, గోదావరి జిల్లా:—“ ఆంగ్లేయ చికిత్స యం దభిరుచిగల హైందవులకు ఆంగ్లేయ చికిత్ససారమును గ్రహింపగల తెలుగు గ్రంథములలో మొదటి గ్రంథమిదియే యనియు, గ్రంథమును రచించుటలో గ్రంథకర్త గారు కాకినాడ గూఢపదములతో గాక సాధ్యమైనంత సులభ శైలిలోరచించి ఆంగ్లేయభాషా జ్ఞానము లేని హైందవుల సంతసింప జేసినందులకు గ్రంథకర్త గారికి నామనఃపూర్వకమైన వందనముల దెలియ జేయగోరినాను.”

సియచ్. సూర్యనారాయణ గారు, బోడపాడు, గోదావరి జిల్లా:— “ ఆంగ్లేయవైద్య చింతా మణిని చాగాపరిశీలనగా చూచినాను. నాన్నేహితులకు గూడా కొంతమందికి జూపితిని. చూచిన వారందరు మీయెడల కృతజ్ఞుల గనబరచిరి.”

బుభద్ర కోటయ్యగారు, చక్కలగడ్డ:— “ ఆంధ్రభాషాభివృద్ధికై పాటు పడు ఆంధ్రభాషాభివర్ధన సంఘమువారి గ్రంథముల కంటెను, గురువులతో బనిలేక గ్రహింప దగినటుల ననేకశాస్త్రీయ గ్రంథముల ముద్రించి చందాదారులకు స్వల్ప ధనమునకిచ్చి ఆంధ్రదేశమునకు జ్ఞానప్రకాశ మొసంగుచున్న నవీన సూర్యోదయము వంటి విజ్ఞాన చంద్రికా మండలి వారి గ్రంథముల వలెను, నీ గ్రంథముపయుక్తముగా నున్నది. శైలి బాగురకును దెలియదగినటుల నున్నది. ఆరోగ్యము నిలుపు కొనుట కీ గ్రంథ మత్యావశ్యకమని కొనియాడవచ్చును.”

యర్రమిల్లి కామరాజుగారు, రాజమహేంద్రవరము :— “ వ్యయ ప్రయాసల కోర్చి మీరు దేశమునకు జేసిన మహోపకారమునకు నే నెంతయు గృతజ్ఞుడనయి యున్నాను. ఈ గ్రంథమును జదివినవారు యితర వైద్యుల సహాయమక్కరలేక యే స్వయముగా వైద్యమును జేసికొనగలిగి యుందురు.”

మన్నవ వెంకట కృష్ణశర్మగారు, మన్నవ, గుంటూరుజిల్లా—“సహిజీవిత దానాధి దానమవ్య ద్విశిష్యతే” అనుచరకోక్తి కర్తవ్యతమముగా నెంచి, వైద్య శాస్త్ర మభ్యసింప బూనువారికి కరదీపికవలె తమరంపిన ఆంగ్లేయ వైద్యచింతామణి

యత్సంతమైన సహాయము జేయగలదని నానమ్మకము. గురువునొద్దజదు వక్కరలేకయే సుసాధముగానున్న యీ గ్రంథము సకలజనుల గృహములయందును డప్పక యుండ దగినదని నాయభిప్రాయము. ”

యం. సరసింహాచార్యులుగారు, శ్రీరామఆసుపత్రి, కళింగపట్నం: ఆంగ్లేయ వైద్యచింతామణి యనుగ్రంథమును సాంతముగా జూచితిని. చూచి అత్యానందమును బొందడమయినది. హిందూవైద్యులు యానన్తందికి ఆంగ్లేయ సాధనములు నడిపించుటలో తమచే వ్రాయబడ్డ గ్రంథముచే కరత లామలకముగా వ్యవహరించుటకు వీలయియున్నది. ఇదివరకు ఉండునున్న ఆంగ్లేయపండితులు ఎవ్వరును ఆంగ్లేయవైద్య సాధనముల విషయమై తెలుగులో యింత వివరముగా వ్రాసియుండురని నేను తలవను. ”

నూరి వెంకట పూర్ణానందముగారు, సత్తైనపల్లి:—“ తమరు రచించిన ఆంగ్లేయ వైద్యచింతామణిని జూచినాను. నా మనస్సుకు బహు ఆనందముగానున్నది. తమరు వ్రాసిన ఔషధముల వివరములు బహుచక్కగా నున్నవి. ”

కె. ఎస్. నారాయణరావుగారు, మెడికల్ ప్రాక్టీషనరు, పాతపట్నం గంజాంజిల్లా:—“ తమరంసిన ఆంగ్లేయవైద్య చింతామణిని సాంతముగా జూచి నాడ. తమ కాలమెల్లను నాటకములు మొదలగునవి రచించుటయందు వినియోగించు విద్యాధికులవలె గాక దేశాభివృద్ధి కనుకూలించు నొక విదేశ శాస్త్రమును, ఆంధ్రమండలంబునకు మండనంబుగ డెలుగుభాషను రచించితిరి. దేశాభివృద్ధికి ధనా రోగ్యములు ప్రధానములు. ధనార్జనకు మార్గములును, ఆరోగ్య నిబంధనలును, రోగ చికిత్సలును, దేశదేశమునకు భేదించియుండును. వైద్యశాస్త్రమునకు మనదేశము పుట్టి నిల్లయినను, ప్రస్తుత మన్నిచోట్ల విరివిగా వ్యాపించిన ఆంగ్లేయ వైద్యమునుగూడ నేర్చుకొని యందలి విశేషములు గ్రహింతురు గాక యని యుద్దేశించి ఆంగ్లేయవైద్య చింతామణి యనుపేర పుస్తకము రచించి ఆంధ్రభాషకు వన్నె తెచ్చిన గ్రంథకర్త యింక నిట్టివానిని రచించుట కారోగ్య మిచ్చుగాతయని యాదిదేవుని పార్థించెదను. ”

యన్. కేశవమూర్తి బ్రదర్సు, నేటిపుడాక్టర్లు, అమృతలూరు, గుంటూరు జిల్లా:—“ శ్రీజిత్ సేతుబ్రదర్సు వారిచే నాంధ్రభాషలోనికి తజ్జామా చేయ బడిన ఆంగ్లేయ వైద్యచింతామణి యనుగ్రంథమును మేము సాదరముతో గ్రహించి వీరల యెడ గృతజ్ఞులమగుచున్నాము. చాలవరకు హీనదశ యందున్న యాయుర్వేదమును ఆశ్రయించి పనిచేయుచున్న వైద్యులకు వీరిగ్రంథ రాజంబు నొసంగి

యాంధ్రప్రపంచమునకు మహాపకారమును జేసిరి. ఈ కోశ సహాయముచే సామాన్యులకూడ నాంగ్లేయ చికిత్సల నందగలిగిరను నది వీరిమహాపకారమును సాటుచున్నది.”

బళ్ల నీతారామయ్యగారు, నేటివు డాక్టరు, పూలపల్లి, గోదావరిజిల్లా:—“ మీ గ్రంథమును జూచి ఆంధ్రదేశమునకు మీరు చేసిన మేలును వేనోళ్ల బొగడదగియున్నది. ఇట్టి గ్రంథముల నింకను జేయుటకు భగవంతుడు మీకుబుద్ధిపుట్టించి పూర్ణాయుర్దాయ మొనంగుగాత.”

యన్. గంగరాజుగారు, మెడికల్ ప్రాక్టీషనరు, రంగూన్:—తమరు పంపిన టువంటి ఆంగ్లేయవైద్యచింతామణినిగూర్చి బహుగా సంతోషించి నాను. రెమి ట్ జ్వరము. టైఫాయిడ్ జ్వరము- వీటినిగురించి వ్రాసినవివరములకు బహుసంతోషించి ఆనంద స్థానిని దేలుచున్నాను.”

కేతరాజు మాణిక్యారావుగారు, ఇంటూరు, గుంటూరుజిల్లా:—నేతుబ్రదర్సు వారివలన బ్రచురింపబడిన అమూల్య గ్రంథమగు నాంగ్లేయ వైద్యచింతామణి, ఆంగ్లేయ వైద్యమును దెలిసి కొన గోరువారికి మిక్కిలి సహాయకారి యని నొక్కివక్కాణింప నగును.”

జి. వెంకటరావు పంతులు గారు, హైద్రాబాద్, రూరల్ స్కూల్, షేరలి, గుంటూరు జిల్లా:—“ ఆంగ్లేయ వైద్యచింతామణి యను గ్రంథమును ఆమూలాగ్రముగా జూతిని. నేను యిట్టి గ్రంథ మెచ్చట దొరకునోయని చాలకాలమునుండి యోచించుచుంటిని. మీగ్రంథమును జూచిన నాడు నాకు గలిగిన యానంద మింతయని చెప్ప జాలను. నేను హిందూ వైద్య శాస్త్రజ్ఞుడను. హిందూవైద్య శాస్త్రములకును దీనికిని, సరిపోల్చి చూచితిని. హిందూ గ్రంథముకంటె దీనియందు చాల సుగుణములు కలవు.”

దాపెర్ల వెంకటరమణ రావుగారు, ఆయుర్వేదవైద్యులు, రాజమహేంద్రవరము:—“ ఏ గ్రంథమునుగాని ఒక్కభాషలోనుండి మరయొక భాషకు చెచ్చట సులభముకాదు. విశేషించి పారిభాషిక పదజాలముతో నిండియుండు పృథ్వీ శాస్త్రములను ఆంధ్రీకరించుట మిక్కిలి కష్టసాధ్యము. ఈ గ్రంథము కేవలము ఒక గ్రంథాంధీకరణము గాకున్నను, పారిభాషిక పదములను కేవలము తెలుగు తెలిసిన వారికి సహితము సులభముగ బోధపడునటుల వ్రాయుట యెంతయు శ్లాఘ

నీచుము—ఈ గ్రంథము స్వదేశ వైద్యులకును, బుద్ధిమంతులగు సర్వజనులకును, మిక్కిలి ఉపయోగకరముగా నుండు ననుటకు సందేహములేదు. ”

పి. రామలింగశాస్త్రిగారు, ఆయుర్వేద వైద్యులు, తాళ్లరేవు, గోదావరి జిల్లా:— “ ఆంగ్లేయ వైద్య సముద్రమునందలి రత్నముల దీసికూర్చినట్లు కాన్పించు చున్నది. ”

బొంతా రామమూర్తిగారు, నేటిపు డాక్టరు, ముక్కవ, విశాఖపట్నం జిల్లా:— ఆంగ్లేయవైద్య చింతామణియను గ్రంథము చక్కగ వ్రాయబడి, మిగుల ఉపయోగ మయినదిగ గనుగొంటిని. నా ఆనందమును వెల్లిబుచ్చుటకు పదులు లభించినందులకు జింతిలు చున్నాను. గ్రంథము ననుసరించి కొన్ని మందులను ఉపయోగించి, అన్ని విషయములందును జయమందితినని తెలుపుటకు సంతసించుచున్నాను. ”

వేమూరి రాంజీరావుగారు, శ్రీ విద్యా నివేదిక దీనజన సంరక్షక సంఘపు కార్యదర్శి, మచిలీ పట్టణము:— “ ఎంతమంది బీదలు వైద్య సహాయము లేక మృత్యువునోట బడుట మన కండ్లార జూచుచుండలేదు! ఈ కాలములో గొన్ని విషయములందు ఇంగ్లీషు ఔషధములు పనిచేయునటుల చెలుగు ఔషధములు పనిచేయుట లేదని నొక్కి చెప్పగలను. కాబట్టి ప్రతి ఆంధ్ర గృహస్థుడు నీ గ్రంథ రాజమును దెప్పించి, తాము బాగుపడుటయే గాక, తమసోదరులైన అనాథులగు పగ్గవంధులకు సహాయము జేయుదురని తలచుచు, గ్రంథకర్తగారికి వారి యుద్యమమును గూర్చి నాకృతజ్ఞతా పూర్వకమగు పదనము లాచరించుచున్నాడ. ”

రెవరెండ్ జే. సి. వైట్ ఆన్ స్టేగారు, వెస్ట్మిన్ మిషన్, రాంకోట్, హైదరాబాద్, చక్కన్:— ఇట్టి గ్రంథమును చెలుగులో బ్రకటించినందులకు, మీరు మహాపకారమును జేసినని నేను నిశ్చయముగ నమ్ముచున్నాను.



Materia Medica in Telugu.

ఆంధ్ర ఔషధ గుణ
దీపిక .



[ఆంధ్ర ఔషధ చింతామణి యొక్క
గ్రంథ కర్త నలనయే .]

ఇందు ఆంధ్ర ఔషధముల యొక్క గుణ లక్షణములు
వివరములతో న్యాయబడియున్నవి. మా ఆంధ్ర ఔషధ చింతా
మణిని గలిగియున్న ప్రతివారలకును యిది బహు ఉపయోగముగ
నుండును. ఏ ఔషధము యొక్క గుణక్రమము నైనను, ఔషధ
నామములను అకారాదిగ నేర్పరచి యుండుటచే, నిమిషములో
దెలియనగును.

డెమీ 8 న సైజునందు నుమారు 300 పుటలుండును.
క్యాలికో బైండు. వెల రు 3—0—0. పోస్టుఖర్చులను గొనువాకే
భరింపవలయును.

ఈ గ్రంథము 1910 సం॥ ఆగస్టు నెలొఖరుకు సిద్ధము కాగలదు.
వలయువారలు ఆర్డరులను రిజిస్టరు చేసికొనవచ్చును.

సేతు బ్రదర్స్ ,

మచిలీపట్నము.

శ్రీకృష్ణుని జీవితచరిత్రము.

మిగుల బ్రసిద్ధిపొందిన గ్రంథము.



నేక బాంధవ లాలా లజపతిరాయచే, ఉర్దూభాష
యందు, యిమ్మహామహుని దివ్యచరిత్రము బహు అద్భుత
మగు సామర్థ్యముతో, మిగుల మనోహరముగ, నెట్టి మృత
హృదయమున కైనను జీవము నొసంగునట్టి మాధుర్యతను
వహించిన శైలిలో, రచియింపబడినది. దీనిని జదువునప్పుడు
మేన బులకలు వొడమునని జెప్పట అతిశయోక్తి కానే
రదు. ఈ గ్రంథము ఉర్దూ భాషయందు మూడుమారులు
ముద్రితమై, యిప్పుడు నాల్గవముద్రణమునకు సిద్ధముగనున్నది.
ఇంతవరకు 30,000 ప్రతులైనను ఖర్చుపడి యుండవచ్చును.

ఇట్టి గ్రంథము, శ్రీరాజా రామమోహన రాయల
చరిత్ర గ్రంథకర్తయగు శ్రీయుత కొణకంచి చక్రధరరావు
గారు చక్కగ సాంధ్రీకరించి, ఆంధ్రజను లీ గ్రంథమును
జదువుటకు వీలు కలుగజేసినందులకు, వారలెంతయు గృత
జ్ఞులయి యుండవలయును.

క్రమము 8 వ ధ్యాయము. సుమారు నమూరు పుటలుండును. ఎల్లరకును
అందుబాటునం దుండునటుల వెల రు 1—1—0 గ మూత్రమే నిర్పణచబడియున్నది.
పోస్టుఖర్చులు వేరైయున్నవి.

అచ్చులోనున్నది. త్వరలో వెలువడగలదు. దరఖాస్తులను బంపుకొన
వచ్చును.

వలయువారలు;—

సేతు బ్రదర్సు,
మచిలీపట్నము.

IN THE PRESS.
WILL BE READY SHORTLY.

The Life of Sri Krishna.



A most famous & popular
work of Sjt. LALA LAJAPAT
RAI, In Urdu.

—:0:—

Translated into Telugu
by Sjt. K. CHAKRADHARA
ROW.

—:0:—

ABOUT 400 PAGES IN CROWN 8 VO.

—:0:—

Register your order at once to save disappointment.

SETU BROS., Masulipatam.